DER ALTE KREIS

April 2021

DINSLAKEN - VOERDE - HÜNXE

WIR IN DINSLAKEN
Aktuell ▪ Informativ ▪ Bürgernah ▪ Heimatverbunden

Der VOERDERer
aktuell ▪ informativ ▪ bürgernah ▪ heimatverbunden

DORF PLATZ
GEMEINDE Hünxe

wd 100 JAHRE

Seit vielen Jahren ist die Wohnbau Dinslaken GmbH für Sie und unsere Heimat Dinslaken, Voerde, Hünxe und Duisburg-Walsum im Einsatz. Lassen Sie uns zusammen unser **100-jähriges Jubiläum** feiern!

Jetzt mitfeiern unter
100jahre.wohnbau-dinslaken.de

wd 100 JAHRE Wohnbau Dinslaken

Bezirkssportanlage Voerder Straße übergeben

Dinslakens Bürgermeisterin Michaela Eislöffel freut sich über die Fertigstellung der Bezirkssportanlage Voerder Straße. Die Übergabe an den SuS 09 hat in dieser Woche stattgefunden. Nach einem Jahr Bauzeit und einer städtischen Investition von rund 4 Millionen Euro kann die hochmoderne Anlage derzeit schon unter Berücksichtigung der geltenden Corona-Schutzvorgaben durch den Verein genutzt werden. Im Gespräch mit dem Vereinsvorsitzenden Markus Kuhlmann betonte Michaela Eislöffel, es handele sich um moderne, belastbare und nahezu witterungsunabhängig nutzbare Sportflächen für den Schul- und Vereinssport, Sport leiste einen wichtigen Beitrag für unsere Gesellschaft: „Sport hält körperlich und geistig fit, verbindet Menschen und bietet ein großes Lern- und Erfahrungsfeld. Anstrengungsbereitschaft wird geweckt und schon unsere Kinder lernen im Sport individuelle und gemeinsame Ziele ausdauernd zu verfolgen, aber auch mit Niederlagen umzugehen und entsprechende Frustrationen auszuhalten“, erläuterte die Bürgermeisterin. Auf der Bezirkssportanlage Voerder Straße sind im Rahmen der Sanierung zwei Kunstrasengroßspielfelder mit Flutlicht, ein Kunstrasen-Miniplatz, ein Naturrasen-Großspielfeld umgeben von einer 6-bahnigen 400-Meter-Rundlaufstrecke mit Kunststoffbelag und Beleuchtung, Weit- und Hochsprunganlagen, neue Zuschaueranlagen sowie ein separater Bereich für Wurfdisziplinen errichtet worden. Der Verein hat in eigener Bauherrenschaft die Überdachung der Tribüne errichtet und finanziert. Das Hausanschlussgebäude wird von der Dinslakener Künstlergruppe „Urban Arts“ besprayt. Auch nach der Übergabe gibt es auf der Anlage noch ein paar Dinge zu tun: So muss auf der Kunststofflaufbahn noch die Linierung aufgebracht werden und die Werferwiese muss noch mit Gras versehen werden. Diese Vorhaben sind witterungsabhängig. Darüber hinaus wird am Werferplatz noch eine Beleuchtung errichtet. Der Verein baut in eigener Bauherrenschaft zudem eine neue Vereinsgastronomie, die Blaue Lagune. Neben dem SuS 09 nutzen auch das Otto-Hahn-Gymnasium, das Theodor-Heuss-Gymnasium und die Ernst-Barlach-Gesamtschule die Bezirkssportanlage Voerder Straße. Für den Schulsport hat die Stadt Dinslaken dort neue Sportgeräte angeschafft. Eine würdige Eröffnungsfeier für die Anlage wollen die Stadt und der Verein nachholen, wenn die Corona-Situation dies wieder zulässt.

WIR suchen DICH!

Naht der Schulabschluss und du weißt nicht, wie deine berufliche Laufbahn weiter gehen soll? Du wirst spätestens im Frühjahr 18 und hast schon die Erlaubnis zum begleiteten Fahren? … und auch Interesse den Bereich Krankentransport kennenzulernen? Entscheide dich für ein Freiwilliges Soziales Jahr oder Bundesfreiwilligendienst für 12 Monate im Bereich Krankentransport oder mobile Dienste in unserem DRK Kreisverband. Bei uns können Freiwillige unmittelbar erleben, was sie durch ihr Engagement bewirken. Sie übernehmen Verantwortung für andere Menschen und erfahren, wie wichtig ihr Einsatz ist. Sie erarbeiten sich Kompetenzen, die ihre Berufschancen erhöhen und lernen Dinge, die sie in ihrer persönlichen Entwicklung bereichern. Ein PLUS für jeden Lebenslauf! Wir sind eine große Einsatzstelle für den Freiwilligendienst und suchen Interessierte für unser Team, bewerbe ich jetzt … Der Start des FSJ/BFD ist ab dem 1. Juni möglich!
E-Mail: Freiwilligendienste@drk-dinslaken.de Tel. 02064 – 44 68 24, Cornelia Pahl

Text und Foto: Cornelia Pahl - DRK

DIENSTLEISTUNG

Mitradeln bei der Stadtwerke Dinslaken energytour

Mit dem Fahrrad durch die Natur und dabei Erneuerbare Energien und klimaneutrales Trinkwasser erkunden - das bietet der Dinslakener Energieversorger ab Mai über die kostenlose Touren-App komoot

Fahrradfahren ist gut – für die eigene Fitness ebenso wie fürs Klima. Aber Gutes macht noch mehr Spaß, wenn das Spielerische, die Gemeinschaft und schöne Erlebnisse hinzukommen. Das Stadtradeln ist ein solcher, alljährlicher Anreiz, sich aufs Rad zu schwingen und allein, mit der Familie oder im Team Kilometer zu sammeln. Vom 02. bis 22. Mai ist es wieder in Dinslaken und Voerde so weit: es werden wieder geradelte Kilometer gesammelt. Und dies geht besonders schön und interessant im Rahmen der zeitlich frei gestaltbaren **Stadtwerke Dinslaken energytour**.

Denn die einfachste Art, persönlich auf seine Kilometer zu kommen und mit jedem Tritt in die Pedale aktiv klimaschädliches CO_2 zu vermeiden, ist das Umsatteln vom Auto aufs Rad auf dem Weg zur Arbeit. Aber was ist in der Freizeit? Die **Stadtwerke Dinslaken energytour** ist eine Strecke rund durch Dinslaken und Voerde, bei der alle Teilnehmenden nicht nur die Schönheit der niederrheinischen Landschaft entdecken können, sie zeigt auch, wie und wo die Stadtwerke Dinslaken hier in der Region Energieerzeugung und CO_2-Vermeidung verbinden.

Die Radtour sowie alle wichtigen Infos sind unter www.stadtwerke-dinslaken.de/sd/energytour zu finden. Die **Stadtwerke Dinslaken energytour** ist als Strecke in der kostenlosen App komoot verzeichnet. komoot leitet nicht nur mit punktgenauer Sprachnavigation, sondern zeigt in Echtzeit, wo man sich gerade befindet. Während der Tour erfährt man durch Fotos von markanten Punkten und kurzen Infotexten allerhand Wissenwertes über seine Umgebung. Mehr Infos zu komoot siehe Kasten.

Los geht's mit der **Stadtwerke Dinslaken energytour** in Hiesfeld an der Wassermühle. Dort steht der Trinkwasserbrunnen der Stadtwerke Dinslaken. Erfrischend, gesund – und 100 Prozent klimaneutral: das Dinslakener Trinkwasser ist so gut, dass es sich den Namen DINWasser+ verdient hat.

Von Hiesfeld führt der Weg nach Lohberg in den Bergpark, wo man einen Rundblick auf die gesamte Energiewende hat: Der Bergbau ist Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft gehören Wind- und Sonnenenergie. Die Stadtwerke Dinslaken betreiben dort nicht nur die Photovoltaikanlage auf der Kohlenmischhalle und sind an der Windkraft Lohberg beteiligt, unterm alten Kühlturm direkt am Weiher werden Strom und Wärme aus Biomethan erzeugt.

Von Lohberg geht es durch die Natur vorbei an Feldern, Wäldern und dem Tenderingssee weiter bis nach Friedrichsfeld zum Biomasseheizwerk der Fernwärmeversorgung Niederrhein. Von dort aus ist der Weg nicht mehr allzu weit zum Wasserwerk Löhnen, wo das Trinkwasser für ganz Dinslaken in einer der modernsten Nanofiltrationsanlagen Europas aufbereitet wird.

Den Rhein entlang geht es von Löhnen über Götterswickerhamm zurück nach Dinslaken. Von Eppinghoven einmal quer durch die Stadt zu den Stadtwerken Dinslaken. An der Gerhard-Malina-Straße, wo zwischen Hauptverwaltung und Biomasseheizkraftwerk das Alte Gaswerk steht, an dem 1903 alles begann, endet die Fahrradtour mit etwa 36 Kilometern fürs Stadtradeln und der entsprechenden Einsparung an CO_2.

Mit einem Click zu komoot

Mit komoot fährt die Fahrradroute mit dem Smartphone mit. So weiß man zu jeder Zeit, wo man ist und wo es langgeht. Dazu gibt's Fotos und weitere Infos. Die Stadtwerke Dinslaken haben bei komoot ein eigenes Profil. Alle Infos zur Strecke und der App komoot gibt es hier:

www.stadtwerke-dinslaken.de/sd/energytour

Kein Internet unterwegs? Die Tour kann samt Sprach-Navigation heruntergeladen werden und steht so auch offline bereit.

stadtwerke dinslaken
energytour

VOR ORT. GANZ NAH. IMMER DA.
SD stadtwerke dinslaken

Entdecken Sie Ihren Versorger und seine klimafreundlichen Erzeugungsanlagen auf einer schönen Fahrradrundtour durch die Natur.

Alle Infos zur energytour unter:
www.stadtwerke-dinslaken.de/sd/energytour

Jetzt mitmachen beim Stadtradeln vom 02. - 22. Mai 2021.
Anmeldung unter:
www.stadtradeln.de/dinslaken.

GESUNDHEIT

SAPV NIEDERRHEIN
SAPV RHEIN-RUHR
HOSPIZ NIEDERRHEIN
NIEDERRHEINISCHE AKADEMIE für medizinische Fort- und Weiterbildung

Spezialisierte ambulante Palliativ-Versorgung

SAPV Niederrhein GmbH
Duisburger Straße 168, 46535 Dinslaken
Tel.: +49 (0) 2064 – 47151-0
Fax. +49 (0) 2064 – 47151-99
Geschäftszeiten:
Montag bis Freitag: 9.00 bis 15.00 Uhr
E-Mail: info@sapv-niederrhein.de
Internet: www.sapv-niederrhein.de

HÖRGERÄTE DIERKSMEIER

BESSER HÖREN

MEISTERBETRIEB

„Hören ohne Batterien – Testen Sie die neuste Akku Technologie“

Am Neutor 7	Im Osterfeld 15	Bülowstr. 21	Hauptstraße 55
46535 Dinslaken	46562 Voerde	46562 Voerde-Friedrichsfeld	46569 Hünxe - Bruckhausen
Tel.: (0 20 64) - 1 82 82	Tel.: (0 28 55) - 98 55 90	Tel.: (0281) - 16434748	Tel.: 02064 - 477 24 33

info@hoergeraete-dierksmeier.de www.hoergeraete-dierksmeier.de

Ihre Gesundheitsexperten seit über 40 Jahren.

Heuking APOTHEKE LOHBERG
Hünxer Str. 401 · 46537 Dinslaken
Telefon: 0 2 0 6 4 / 4 6 9 4 0

Heuking APOTHEKE HIESFELD
Sterkrader Str. 251 · 46539 Dinslaken
Telefon: 0 2 0 6 4 / 6 0 4 1 7 0

Heuking APOTHEKE BLUMENVIERTEL
Hünxer Str. 184 · 46537 Dinslaken
Telefon: 0 2 0 6 4 / 5 1 7 4 2

www.heuking-apotheken.de

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Dinslaken-Voerde-Hünxe e.V

Werden Sie förderndes Mitglied im DRK-Kreisverband Dinslaken-Voerde-Hünxe.

Jedes Fördermitglied genießt unseren weltweiten Flugrückholdienst im Krankheitsfall. Dies bereits mit einem Mindestbeitrag von 36,-- € im Jahr.

Fordern Sie den Beitrittsantrag telefonisch unter 0 20 64 - 44 68 0 oder per E-Mail unter cornelia.pahl@drk-dinslaken.de an.

Malteser Apotheke

Stephan Bade

3x RUNDUM GUT VERSORGT

NEUSTRASSE	AM NEUTOR	BRUCKHAUSEN
Neustraße 2–4	Am Neutor 24	Hauptstraße 57
46535 Dinslaken	46535 Dinslaken	46569 H nxe
Tel. 02064 411510	**Tel. 02064 41040**	**Tel. 02064 38193**

www.malteser-apotheke.de

AKTUELLES

KREAKTIV - Kinder fördern - Bürgerstiftung Rhein-Lippe

Auftrag und Zweck der Bürgerstiftung ist es, Kindern und Jugendlichen den verantwortungsvollen Umgang mit Medien zu erklären, Medienkompetenz zu vermitteln und ihnen abwechslungsreiche Freizeit- und Betätigungs-Alternativen aufzuzeigen. Insbesondere soll der Stiftungszweck durch folgende Projekte für Kinder und Jugendliche verwirklicht werden: Kreative, künstlerische Projektarbeiten wie malen, töpfern, basteln. Darstellerische Projekte, wie Theater, Musical. Musikalische Projekte. Aufklärungsarbeit bei Eltern und Erziehern über die Abhängigkeit von und an Medien. Beratung von Eltern und Erziehern in Fragen der nicht medienabhängigen Erziehung Jugendlicher. Sportliche Projekte. Projekte rund um die Natur. Projekte für das Gemeinwohl von hilfebedürftigen Kindern und Jugendlichen. Die Bürgerstiftung KREAKTIV ist in den Regionen Dinslaken, Hamminkeln, Hünxe, Voerde und Wesel mit Projekten und Aktionen unterwegs und erreichte im Jahr 2019 knapp 1.000 Kinder. Sie blickt auf ein ungewöhnliches Jahr 2020 zurück und ist dankbar, dass in diesen herausfordernden Zeiten die Förderung von fast 300 Kindern und knapp 40 Aktionen umgesetzt werden konnte. Für 2021 plant KREATIV eine Vielzahl von Projekten. Angefangen vom Projekt „Schrauber AG“ das in den Startlöchern steht. Zukünftig werkeln 8 Schülerinnen und Schüler der Ida Noddack-Gesamtschule regelmäßig einmal in der Woche in unserer Werkstatt in den Räumlichkeiten der Stadtwerke Wesel und erlernen unter fachmännischer Anleitung handwerkliche Tätigkeiten. Dazu gehören das Schrauben, Sägen, Feilen, Polieren, Bohren, Gewindeschneiden, Schleifen, Trennen, einfache Schweißarbeiten (Schutzgas) sowie Blecharbeiten an verschiedenen Fahrzeugen. Hinzukommen Montage- und Demontagearbeiten an Motoren, Getrieben, Fahrgestellen, Karossen sowie Elektroarbeiten. Insgesamt sind 58 Förderungen geplant und es besteht der Wunsch, dass viele Projekte und Aktionen wie der Circus-Tausendtraum, Rund ums Kochen, Spaß mit Nadel und Faden, Töpfern, der Theater-Wettbewerb in Grundschulen oder unsere Trommel AG wieder stattfinden können. Aktuell liegt ein Online-Tanzangebot vor. Zudem fokussiert ist die Ausweitung der Aktivitäten zum Thema „Digitalisierung“, um hier sinnvolle und förderliche Angebote sowie Unterstützungen und Aufklärungsarbeit anbieten zu können. Geplant ist zum Beispiel die Erstellung von Erklär-Videos in regionalen Grundschulen. Um interessierten Bürgerinnen und Bürgern in der Region einen Überblick zu geben, sind alle Aktivitäten im Internetauftritt unter **www.buergerstiftung-rhein-lippe.de** eingepflegt und ein Imagefilm gibt lebendige Eindrücke. Im Veranstaltungskalender ist eine Anmeldung zu unseren kostenlosen Angeboten möglich.

Die Fotos mit den Kindern (Postkartengestaltung) und den Händen/Armen (Schmuckgestaltung) sind vor der Corona-Pandemie erstellt worden. Gruppenfoto: v.l.n.r. Gerhard Wölki, Claudia Kaßelmann, Josef Hermsen und Claus Overlöper

Volksbank Rhein-Lippe eG

AKTUELLES

Der Förderverein der Karl-Vogels-Schule stattet die Grundschule großzügig mit IPads aus

Bürgermeister Dirk Buschmann hat sich beim Vorsitzenden des Fördervereins der Karl-Vogels-Schule, Herrn Jan Morgenthum, für die Spende von 30 IPads samt Stiften und Ladekoffern an die Karl-Vogels-Schule bedankt. „Die IPads ergänzen die bestehende Ausstattung der Schule hervorragend. Für uns als Gemeinde ist die Unterstützung durch den Förderverein der Schule auch ein Zeichen der guten Zusammenarbeit zwischen Schule, Eltern und Schulträger, die wir als grundlegend für eine positive Entwicklung unserer Schullandschaft ansehen.“ Herr Morgenthum ist dem Wunsch der Schulleitung nach Anschaffung von IPads sehr gerne nachgekommen. „Der Verein hat sich die Aufgabe gestellt, die Schule durch persönlichen Einsatz und finanzielle Mittel zu unterstützen. Das haben wir hier sehr gerne umgesetzt, weil es auch unser Ziel ist, dass die Kinder gut auf die Zukunft vorbereitet werden“ Als Medienkoordinatorin der Schule freute sich Frau Sandra Köster über das erweiterte Angebot an technischer Ausstattung. „Zahlreiche Apps lassen sich so im Unterricht einsetzen, die den Lernerfolg der Kinder unterstützen. Wir Lehrer*innen können jetzt zwischen dem Einsatz der vorhandenen windowsbasierten Convertibles und den gespendeten IPads wählen und das zum Lerninhalt passende Gerät einsetzen. Beide sind auf unsere digitalen Tafeln abgestimmt und ermöglichen so ein ganz neues Arbeiten.“

Neue Spielgeräte für den Kinderspielplatz Thomashof

Ab sofort ist der Kinderspielplatz Thomashof wieder zum Spielen freigegeben. Dort hat das Team der Dinslakener Stadtverwaltung neue Spielgeräte aus gewachsenem Eichenholz aufgestellt. Dazu gehören unter anderem ein Spielschiff, Wipptiere, eine Nestschaukel und ein Piratenhügel. In die Erneuerung hat die Stadt rund 70.000 Euro investiert. Wegen Corona und wegen des Wintereinbruchs im Februar hatte die Lieferung der Geräte länger gedauert. Der Spielplatz war seit Januar gesperrt.

- Reparaturverglasungen
- Wärmeschutz
- Schallschutz
- Einbruchschutz
- Sonnenschutz
- Duschabtrennung nach Maß
- Ganzglastüren und Anlagen
- Spiegel nach Maß
- individuelle Fertigung von Glasmöbeln

Öffnungszeiten:
Mo - Do 7.30 - 18.00 Uhr, Fr 7.30 - 17.00 Uhr, Sa 9.00 - 13.00 Uhr

Tel.: 0 20 64 / 44 71 0 Fax: 0 20 64 / 44 71 44
info@glas-stricker.de www.glas-stricker.de
Hedwigstr. 9 46537 Dinslaken

VERGLASUNGSDIENST
glas stricker
Ganzglasduschen • Ganzglastüren • Schiebetüren • Glasdächer

Jahresrückblick der Niederrheinischen Sparkasse RheinLippe

Die Corona-Pandemie dominiert die wirtschaftliche Entwicklung und schafft im Umfeld Verlierer aber auch Gewinner. Die Sparkasse kommt kommt auch in der Corona-Lage ihrer Rolle als Finanzpartner vollumfänglich nach. Es wird ein gestiegener Beratungsbedarf der privaten und gewerblichen Kundschaft festgestellt, das Kundenkreditgeschäft hatte eine erfreulich gute Steigerung von rd. 4%, es wurden über 40 Mil. Euro Corona-Fördermittel ausgezahlt, das Einlagenwachstum betrug historisch hoch rd. 11%, die Attraktivität der Anlage in Wertpapieren nimmt weiter zu, die Immobiliennachfrage ist ungebrochen groß, es gab einen soliden Jahresüberschuss von 3,1 Mio. € und es fand ein wirtschaftlich guter Start ins neue Jahr statt. Auch für die Sparkasse stand 2020 ganz im Zeichen von Corona und den damit verbundenen Herausforderungen. „Wir haben uns bereits im März letzten Jahres dazu entschieden, unsere Rolle in der Gesellschaft weiterhin aktiv anzunehmen und wahrzunehmen“, so Friedrich-Wilhelm Häfemeier. Während andere Kreditinstitute Filialen teilweise ganz oder auch nur zum Teil geschlossen haben, habe die Nispa weiterhin alle 21 Kunden-Center geöffnet gehalten. Zugleich hat die Sparkasse bereits frühzeitig Hygiene- und Schutzmaßnahmen für Mitarbeiter und Kunden ergriffen. Wir haben intern ein Gesundheits-Team eingerichtet, das sich um alle Aspekte in diesem Zusammenhang kümmert und in einer Art Taskforce den Vorstand berät. Zugleich bieten wir damit unseren Mitarbeitern sieben Tage die Woche die Möglichkeit, Fragen über eine Hotline zu stellen und Klärungen zu erhalten. Die Lockdown-Monate haben bei vielen Kunden auch zu unterschiedlichsten Fragen rund um die persönlichen oder geschäftlichen Finanzen geführt. „Unsere Berater waren für die Menschen und den Mittelstand da, sind aktiv auf die Kunden zugegangen und führten eine Vielzahl von „Care-Calls“ mit Privat- und Geschäftskunden, um Unterstützung und Hilfestellungen zu geben“, so Häfemeier weiter. Er unterstreicht, dass es herausfordernde Zeiten waren. Die Reaktion der Kunden sei deutlich positiv gewesen. „Wir verstehen uns in erster Linie als Kümmerer und ehrlicher Berater“, so Häfemeier. Trotz dieser nicht einfachen Rahmenbedingungen und vielleicht auch gerade wegen dieser konsequenten Ausrichtung an der Erwartungshaltung der Kunden konnte die Sparkasse in 2020 erneut die gute und starke Marktposition behaupten. Der Vorstand hob in diesem Zusammenhang ausdrücklich die Leistungen aller Beschäftigten, die zu diesem Erfolg maßgeblich in schwierigem Umfeld beigetragen haben, hervor. „Der Wunsch nach digitaler Beratung hat nicht zuletzt durch die Pandemie einen deutlichen Schub erhalten“, führt Sparkassen-Vorstand Sascha Hübner aus. Diesen Trend hat die Sparkasse aktiv aufgegriffen. „Die digitale Beratung gehört für uns heute zum Standard“, so Hübner. Das Angebot treffe auf große Zustimmung, wenn auch viele Kunden immer noch einen Beratungstermin in den Räumen der Sparkasse bevorzugen. Darüber hinaus wurde auch im letzten Jahr das Angebot der Internet-Filiale erweitert. „Wir werden diesen Kommunikationsweg zur Beratung für Interessierte nutzen“, so Hübner. So können neuerdings Girokonten und digitale Sparkonten online eröffnet werden. Der Vorstand legt Wert darauf, dass dieses digitale Angebot die Dienstleistungen in der Sparkassenfiliale ergänzt. Es gilt auch weiterhin: „Unsere Kunden wählen den Weg, wie sie Kontakt zu uns aufnehmen und beraten werden möchten.“ Die Nispa ist und bleibt ein großer und attraktiver Arbeitgeber. Per Jahresende 2020 beschäftigte sie 647 Menschen, 37 davon waren Auszubildende. Die Ausbildung im Unternehmen hat für den Vorstand unverändert hohe Priorität. Um sich für die Zukunft breiter aufzustellen, werden nicht nur „Bankkaufleute“, sondern auch „Immobilien-“ und „Versicherungskaufleute“ ins Berufsleben geführt. Der Vorstand unterstreicht, dass die Sparkasse in einem herausfordernden Umfeld gut ins neue Jahr gestartet sei. Wir setzten weiterhin auf die Nähe zu unseren privaten und gewerblichen Kunden, sei es digital oder persönlich. „Der Beratungsbedarf ist ungebrochen vorhanden, ebenso wie der Wunsch der Kunden, zu uns in die Sparkasse zu einem Termin zu kommen“, so Häfemeier. Welche Entwicklungen das Jahr vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie noch nehmen werde, lässt sich aktuell aus Sicht des Vorstandes nicht abschätzen. „Wir sehen uns als Nispa für die Zukunft gut aufgestellt, gut in der Region verankert und gemeinsam mit unseren Mitarbeitern auch für die kommenden Anforderungen gut gerüstet“, so der Vorstand.

v.l. Friedrich-Wilhelm Häfemeier, Hagen Eberhardt, Sascha Hübner

Nispa.de

„Profi-Training-Dummys“ für die Jugendfußballabteilung des TV Voerde

Am Freitag, den 19.03.2021 überreichte Reinhard Hoffacker, Generalbevollmächtigter der Niederrheinischen Sparkasse RheinLippe einen Satz **„Profi-Tranining-Dummys“** an die Jugendfußballabteilung des TV Voerde. Vom Jugendvorstand waren Christoph Frömmel und Andreas Kenzler anwesend. Sie freuten sich über die neuen Trainingsgeräte und stellten sich nach der Übergabe unserem Fotografen.

Foto v.l.: Christoph Frömmel, Andreas Kenzler und Reinhard Hoffacker

Online-Buchungssystem

Ab sofort startet das neue Online-Buchungssystem für die Tennishalle des TC Blau-Weiß Spellen e.V.. Das Projekt wurde zum größten Teil aus Bürgerstiftungsmitteln der Niederrheinischen Sparkasse RheinLippe gefördert und Generalbevollmächtigter Reinhard Hoffacker war persönlich bei der Einführung anwesend. „Das ist ein weiterer Schritt in Richtung Digitalisierung“, so Hoffacker und wünschte dem anwesenden Vorstand gutes Gelingen mit dem System. Die Buchungen können schnell mit Handy oder Laptop vorgenommen werden. Die Zahlung erfolgt über Paypal, Lastschrift oder mit aufladbarem Guthaben. Hierdurch entstehen deutlich weniger Personalkosten. Ab sofort sind Einzelbuchungen möglich, die Abos werden eingepflegt und auf der Startseite: **alle@tcbw-spellen.de** sind noch Werbeflächen zu vergeben.

Nispa.de

DIENSTLEISTUNG

Wärmewende im Gebäudesektor – der Wechsel von fossilen zu regenerativen Energieträgern

Stadtwerke bieten Info-Vortrag in Kooperation mit der VHS an

Als Treiber des Klimawandels werden vor allem die Energieerzeugung mit Kohle und der Verkehrssektor mit seinen Verbrennungsmotoren benannt. Doch dies ist nur ein Teil der Wahrheit. Um die Klimaziele zu erreichen, ist ebenso eine umfassende Wärmewende nötig. Und dazu gehört nicht nur, Wärme umweltschonend zu erzeugen, sondern auch die vorhandene Wärme bestmöglich zu nutzen. Dies allerdings erfordert Maßnahmen im gesamten Immobilienbereich. Für diesen sieht der Klimaschutzplan 2050 eine Verringerung des CO_2-Ausstoßes um rund zwei Drittel gegenüber der Menge von 1990 und 40% weniger als 2014 vor. Um das Ziel eines nahezu klimaneutralen Gebäudebestandes bis 2050 zu erreichen, sind sowohl anspruchsvolle Neubaustandards, langfristige Sanierungsstrategien für Bestandsgebäude als auch die schrittweise Abkehr von fossilen Heizungssystemen Voraussetzung.

Aber was bedeutet das für Privatleute? Welche Möglichkeiten gibt es für die Wärmewende im eigenen Heim? Die Stadtwerke Dinslaken informieren in Kooperation mit der VHS Dinslaken-Voerde-Hünxe in einem Vortrag am Dienstag, 11. Mai, 18 Uhr, im Alten Gaswerk, Gerhard-Malina-Straße 17a, wie eine praxisorientierte Wärmewende in Dinslaken und der näheren Umgebung gelingen kann. Hierbei werden die Referenten Andreas Johann und Patrick Rittmann (beide Stadtwerke Dinslaken) die verschiedenen Varianten speziell für Neu- und Bestandsbauten darstellen. Sicher ist: die alte Ölheizung hat ausgedient, es ist ratsam, nun Orientierung über alternative, zukunftsfähige Heizlösungen zu gewinnen. Die Referenten zeigen auf, mit welchen Investitionskosten zu rechnen ist und welche Förderungen Bund und Land bereithalten.

Für eine annähernd CO_2-freie Wärmeversorgung spielt vor allem das vorhandene Fernwärmenetz zukünftig eine große Rolle. Die Fernwärmeversorgung wird in Dinslaken und Voerde beständig ausgebaut, was immer mehr Hausbesitzer*innen die Chance eröffnet, auf diese klimaschonende Art des Heizens umzusteigen.

Die Veranstaltung ist als Präsenzvortrag vorgesehen. Sollten jedoch die Corona-Schutzmaßnahmen eine solche Veranstaltung nicht zulassen, findet der Vortrag virtuell statt. Teilnehmende werden deshalb gebeten, bei ihrer Anmeldung auch ihre E-Mail-Adresse anzugeben.

Anmeldungen unter Angabe der Kursnummer 2111042
Volkshochschul-Zweckverband Dinslaken-Voerde-Hünxe
Tel.: 02064 41350
info@vhs-dinslaken.de
http://www.vhs-dinslaken.de

DIENSTLEISTUNG

Haus & Grund®
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
Wesel

„Wir wollen fairmieten": Vermieter warnen vor Überregulierung

Haus & Grund Wesel: „Regulierungsstopp statt Mietenstopp!"

Vermieter in NRW möchten gerne zu fairen Bedingungen Wohnraum vermieten. Seit dem Wohngipfel der Bundesregierung im Jahr 2018 ist das aber schwerer geworden. Eine immer strengere Regulierung droht das Mietwohnungsangebot zu verknappen.

[WESEL]. Die Vermieter in Nordrhein-Westfalen machen auf den drohenden Verlust von Mietwohnungen durch zunehmende staatliche Regulierung aufmerksam. „Die Liste der Zumutungen für Vermieter ist in den letzten Jahren immer länger geworden", sagt Dr. Bernhard Krahwinkel, der 1. Vorsitzende des Vermieter-Vereins Haus & Grund Wesel. „Entgegen den Versprechungen der Koalition hat NRW eine Mieterschutzverordnung bekommen, die unter anderem eine verschärfte Mietpreisbremse enthält. Der Bund hat die Mietspiegel manipuliert und damit die ortsüblichen Vergleichsmieten de facto eingefroren."

Zugleich würden immer wieder Rufe laut, Teile der Betriebskosten der Mieter auf die Vermieter abzuwälzen – etwa die Grundsteuer, den CO2-Preis oder die Gebühren fürs Kabelfernsehen. Die Folgen machen Krahwinkel Sorgen: „Immer mehr private Vermieter, die bislang zwei Drittel der Mietwohnungen im Land anbieten, denken ans Aufgeben. Vermieten rechnet sich kaum noch und die Zukunftsperspektive ist vage, weil immer neue Zumutungen diskutiert werden."

Die Vermieter in NRW wünschten sich Fairness, betont Haus & Grund Wesel. „Die große Mehrheit der Vermieter bei uns im Land pflegt ein partnerschaftliches Verhältnis mit ihren Mietern, hält ihre Immobilien in Schuss und investiert hohe Summen in energetische Modernisierungen und Barrierefreiheit." Damit es dabei bleibe, brauche es auch faire Mieten: „Niemand soll mit überhöhten Mieten abgezockt werden. Aber wenn es sich nicht mehr rechnet, vermietet auch niemand mehr."

Es sei grotesk, dass ein Bündnis aus Mietervertretern, Gewerkschaften und Sozialverbänden heute einen Mietenstopp fordere. „Seit der Einführung des Mietendeckels in Berlin ist das Angebot an Mietwohnungen dort dramatisch zurückgegangen. Ein Mietenstopp sägt also den Ast ab, auf dem die Mieter wohnen", stellt Haus & Grund fest. Vermietern müsse es im Gegenteil leichter gemacht werden, zu fairen Konditionen zu vermieten. „Der Mietwohnungsmarkt braucht einen Regulierungsstopp statt eines Mietenstopps", bringt es Krahwinkel auf den Punkt.

Kompetente Rechtsberatung rund um Ihre Immobilie. Wir unterstützen unsere Mitglieder bei Auseinandersetzungen mit Mietern, WEG Verwaltern, Nachbarn und Behörden.
Mehr Infos unter 0281 / 16 38 80 60 oder www.hug-wesel.de

Haus & Grund®
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
Wesel

Haus und Grundbesitzerverein Wesel und unterer Niederrhein e.V.
Wallstr. 7 | 46483 Wesel
Telefon: 0281 / 163 8806-10
Fax: 0281 / 258 83
E-Mail: info@hug-wesel.de

LOKAL, NAH & BESTENS VERSORGT:
Energie von meinen Stadtwerken!

Jetzt wechseln und Ökostrom & Ökogas mit Preisgarantie sichern! Details unter www.stadtwerke-voerde.de

stadtwerke Voerde
NATÜRLICH. BESSER VOR ORT.

Besuchen Sie uns im Kundenbüro:
Rathausplatz 20, 46562 Voerde · Di: 8 13 Uhr, Do: 13 18 Uhr · www. stadtwerke-voerde.de

GESUNDHEIT

Silk X.

signia

Die fast unsichtbare Hörlösung.

Einfach einsetzen und nicht mehr daran denken. Für persönliches Hören auf dem nächsten Level.

- Fast unsichtbar für absolut diskrete Hörerlebnisse
- Persönliches Hören dank Dynamic Soundscape Processing
- Click Sleeves für besten Tragekomfort
- Fernbedienung durch die Signia App und miniPocket

signia-hoergerate.de/silk-x

Jetzt kostenlos bei uns testen!

HÖRGERÄTE HORST

WESEL
Apollo-Passage 6
46483 Wesel
+49 (0)281 33 12 32

HAMMINKELN
Raiffeisenstraße 16
46499 Hamminkeln
+49 (0)2852 507 264

VOERDE
Friedrichsfelder Straße 2
46562 Voerde
+49 (0)2855 961 79 00

Corona-Testzentrum jetzt auch bei uns!

Ecke Birkenhain / Fichtenweg

Von Montag bis Samstag zu den bekannten Öffnungszeiten der Apotheke.
In Kürze ist auch die digitale Buchung möglich.

ROOHUS APOTHEKE
Alte Hünxer Str. 30
46562 Voerde-Friedrichsfeld
0281 - 44 15

Burgapotheke
Mittelstr.23
46514 Schermbeck
02853 - 34 69

mkb betreuung

Hauswirtschaft und Betreuung

Brauchen Sie Hilfe im Haushalt oder eine individuelle Betreuung?

Wir können bei Pflegebedürftigkeit nach verschiedenen Leistungsgrundlagen direkt mit Ihrer Kranken- oder Pflegekasse abrechnen.
Häufig werden bei pflegebedürftigen Personen Leistungen der Pflegekasse nicht genutzt oder verfallen unwissentlich. Sie können zum Beispiel den Entlastungsbetrag von mtl. 125 € ein Jahr lang bei Ihrer Pflegekasse ansparen, bevor das Guthaben verfällt.
Bei den meisten Pflegebedürftigen ist es möglich, dass wir wöchentlich für 2 Stunden oder mehr Hauswirtschaft oder Betreuung anbieten können, ohne das Sie etwas zuzahlen müssen. Ihr Pflegegeld reduziert sich dadurch nicht!
Wir beraten Sie gerne, welche Leistungen Sie nutzen können.
Bitte sprechen Sie uns an.
Unsere herzlichen und empathischen Betreuungskräfte freuen sich Sie im Alltag zu entlasten!

Leistungen, die Sie entlasten und Ihnen Lebensqualität wiedergeben

- Hauswirtschaftliche Versorgung
- individuelle stundenweise Betreuung
- Einkaufen
- Zubereitung von Mahlzeiten
- Gemeinsame Spaziergänge oder Gesellschaft leisten
- Hilfe bei Anträgen und Schriftverkehr
- Fahrdienst zu den Impfungen
- Alle Leistungen, die die pflegebedürftige Person oder die Angehörigen im Alltag entlasten

T 0 28 55 . 59 38 - 933
T 0 20 64 . 1 49 31 74
mkbbetreuung@outlook.de
www.mkbbetreuung.de
Hauswirtschaft und stundenweise Betreuung
Dinslakener Straße 176
46562 Voerde
Geschäftsführung Matthias Klein-Bölting

DIENSTLEISTUNG

VenenFachCenter

Seit Januar 2021 haben wir unsere Kompetenz im Bereich der Ödemtherapie erweitert.
Eine Rundumversorgung mit flachgestrickten Kompressionsstrümpfen als festen Bestandteil der Behandlung von Lymph- und Lipödemen finden Sie ab sofort exklusiv bei uns.

Unsere VenenFachBeraterinnen Frau Birgit Raab (l.) und Frau Andrea Bacher (r.) bieten Ihnen eine intensive und persönliche Therapiebegleitung vom Anmessen bis zur Anziehhilfe.

Sprechen Sie uns an!

Corona-Testzentrum

Wir leisten außerdem unseren Beitrag zur Pandemiebekämpfung!
Nutzen Sie die Möglichkeit sich schnell und unbürokratisch auf Corona testen zu lassen.

Sie benötigen keinen Termin.

Die Öffnungszeiten unseres Corona-Testzentrums sind:

Mo 9:00 – 13:00 und 14:00 – 18:00

Di 9:00 – 13:00 und 14:00 – 18:00

Mi 9:00 – 13:00

Do 9:00 – 13:00 und 14:00 – 18:00

Fr 9:00 – 13:00

MARIEN APOTHEKE

Dr. Boris Petri e.K. Bahnhofstraße 2 46562 Voerde
Tel.: 0 28 55 - 75 93 Fax: 0 28 55 - 78 36
info@marien-apotheke-voerde.de www.marien-apotheke-voerde.de

HANDWERK & SERVICE

My Corona-Diary

(auch nach einem Jahr noch gültig …)

Ich *droste* zuhause so für mich hin,
bis ich ganz vollkommen *streecke* bin.
Es *reult* und *stampt* in meinem Innern;
die Krise macht alle zu Beginnern.
Und *la(u)schet, la(u)schet, la(u)schet*,
wer im Kandidaten-Rennen Plätze tauschet.
So vieles *södert* und *dreyert* -
und vorläufig wird nicht gefeiert!
Es *wielert* ein Aufkommen an Zahlen
nach welchen niemals Menschen malen.
Das *RKI* mit umfassenden Berichten,
Expertenwissen ist eben kein Dichten.
Arg gebeutelt, die Schulen, *Ge(h)bauer*;
drum *geh' Bauer*, mach' dich schlauer.
Lauter wird es am sonst stilleren *Bach*;
die Lockerungsorgie ist ihm Weh und Ach!
Am *See hofert* es nur im Hintergrunde,
für ihn vielleicht nicht die richtige Stunde.
Wir sind sehr erfreut, dass es eifrig *merkelt*
und die Kanzlerin recht erfolgreich werkelt.
Am *Spahn* nagt die Zeit und die Frisur;
system-relevant hält er tapfer die Spur -
und nachverfolgbar, Schritt für Schritt,
geh'n unsere Impfstoffwünsche mit.

© Ingrid Hassmann

Apotheken-Notdienst

Die Notdienste der Apotheken wurden geschaffen, damit jederzeit für dringende Fälle Arzneimittel zur Verfügung stehen. Bitte machen Sie deshalb nur in dringenden Notfällen davon Gebrauch.

Samstag
24. April
Rochus Apotheke
Alte Hünxer Str. 30
46562 Voerde
Tel.: 0281 / 4415

Donnerstag
29. April
Marien Apotheke
Bahnhofstr. 2
46562 Voerde
Tel.: 02855 / 7593

Freitag
21. Mai
Rochus Apotheke
Alte Hünxer Str. 30
46562 Voerde
Tel. 0281 / 4415

ORTHOPÄDIE-TECHNIK & SANITÄTSHAUS **KALING**
Maria Kaling
Friedrichsfelder Straße 18 · 46562 Voerde
Telefon (0 28 55) 92 14 74 Telefax (0 28 55) 92 14 75
E-Mail san.kaling@freenet.de
Lieferant aller Krankenkassen, Berufsgenossenschaften und Orthopädischen Versorgungsstellen.

Türkische Spezialitäten
Toros
Bahnhofstraße 74 · 46562 Voerde
PARTYSERVICE ab 5 Personen
AKTIONSTAGE KIDSMENÜS
Tel.: 02855 / 96 97 910
Öffnungszeiten: täglich von 12:00 - 22:00 Uhr

Josefa`s Grill
Bahnhofstr. 82
46562 Voerde
Tel. 02855 /5888
Abhol- und Lieferservice
Dienstag - Sonntag
13:00 bis 20:00 Uhr

SOMMER SONNENSCHUTZ & SICHERHEITSTECHNIK
SOMMER SONNEN SCHUTZ SICHERHEITS TECHNIK
Im Hörsken 62
46562 Voerde
02855 - 3089915
0175 - 77 666 37
- Rollladen / Antriebe
- Rollladen-Reparatur
- Sonnenschutz
- Terrassendächer
- Garagentore
- Einbruchschutz
- Sicherheitstechnik
- Smart Home
www.sommersonne-sicherheit.de

KRAFTFAHRZEUG GEWERBE
Qualität ist unsere Stärke
Stevens & Hülsdonk autoZentrum
Kfz-Reparatur-Werkstätten · Karosserie-Fachbetrieb
Lackier-Fachbetrieb · DEKRA Prüfstelle · Ersatzwagen · Reifen-Shop
Autogas-Fachbetrieb · Neu- und Gebrauchtwagen vieler Marken
Grenzstraße 222 · 46562 Voerde · Tel. (0 28 55) 9 65 00 · Fax (0 28 55) 79 80 · www.autozentrum-voerde.de

TOBOLIK tischlerei & küchenstudio
Tischlerei & Küchenstudio
Tobolik
Zunftweg 6
46562 Voerde
www.tobolik.kuechen.de
Mail: tobolik@kuechen.de
Telefon 02855 / 8 56 56
Telefax 02855 / 8 25 04

Spedition Schneider
- Internationale Transporte
- Güter-, Nah- und Fernverkehr
- Lagerhaltung
- Eiltransporte

Poststraße 37 · 46562 Friedrichsfeld
Tel. (02 81) 942 900

Volksbank Rhein-Lippe eG

LANGENFURTH
Erdbau Deichbau
Landschaftsbau Tiefbau
Ingenieurbau Abbruch
Baumpflege Grünpflege
Langenfurth
Umwelt GmbH
Weseler Straße 78 46562 Voerde
Tel.: 0281/948237 Fax: 0281/948243
info@langenfurthbau.de
www.langenfurthbau.com

AKTUELLES

Unternehmen und Beschäftigte in den Mittelpunkt stellen und Bürokratie-Irrsinn stoppen

„Wir müssen in diesen schweren Tagen der Pandemie Unternehmen und Beschäftigte in den Mittelpunkt stellen - anstatt in Bürokratie unterzugehen!“, betont Timo Juchem, kommissarischer Vorsitzender der Mittelstand- und Wirtschaftsunion (MIT) der CDU Dinslaken-Voerde „In einer so anstrengenden und außerordentlichen Zeit ist es geboten, dass Pragmatismus angewendet wird und insbesondere Behörden mehr Flexibilität gegenüber regionalen und seriös arbeitenden Unternehmen zeigen“, fordert Juchem und macht seine Forderung an einem Beispiel aus Voerde deutlich.

Als sich im Dezember andeutete, dass aufgrund des Lockdowns die Ausstellungsflächen des Traditionsunternehmens **Wohnwelt Fahnenbruck** in Voerde erneut schließen müssen, hatte das Unternehmen für Dezember und Januar Kurzarbeitergeld für die Vertriebsmitarbeiter bei der Bundesagentur für Arbeit angezeigt. Dieses Kurzarbeitergeld wurde dann nach der „Anzeige“ auch anschließend fristgerecht bei der Agentur für Arbeit beantragt und Ende Januar bearbeitet – und abgelehnt. Begründung: Es sei nicht angezeigt worden. Umgehend schickte die Firma die Email aus dem Dezember noch einmal. Dann fiel der Fehler auf: Damals fehlte ein „a“ in der Emailadresse und somit war die Email nicht bei der Agentur für Arbeit angekommen. Es war beim Antragsteller nicht aufgefallen, weil keine Fehlermeldung im Rahmen der Emailversendung erfolgt war. Die Firma Fahnenbruck konnte zwar belegen, dass die „Anzeige“ fristgerecht versendet worden war, der Antrag wurde aber trotzdem abgelehnt, da nun einmal keine „Anzeige“ vorlag.

„Trotz zweier Lockdowns hat das Unternehmen Fahnenbruck, das hier in der Region sichere und angemessen bezahlte Arbeitsplätze schafft und bis dato erhalten konnte, keine Stellen gekürzt. Hier ist ein kleiner bedauerlicher Fehler auf Seiten des Unternehmens begangen worden, keine Frage“, so Timo Juchem. „Es muss aber doch berücksichtigt werden, dass es auch für Unternehmer turbulente Zeiten sind, in denen wir zurzeit leben. Das ist eine sehr harte Entscheidung der Bundesagentur für Arbeit. Hier fehlt meines Erachtens die Verhältnismäßigkeit und ich vermisse einen Ermessensspielraum. Hier muss gesunder Menschenverstand gelten statt Bürokratie. Wir brauchen mehr Flexibilität und weniger Bürokratie-Irrsinn! Mit einem Verhalten wie gegenüber dem Voerder Traditionsunternehmen regeln wir uns in den wirtschaftlichen Abgrund.“

Zaunelemente-Voerde

Moderne Aluminium-/Metallzäune ■ Schiebetore ■ Balkongeländer ■ Anfertigung nach Maß

Kleiner Kiwitt 22 d
D-46562 Voerde

Telefon: +49 (0) 28 55 / 30 89 000
Mobil: +49 (0) 151 560 78 488

info@zaunelemente-voerde.de
www.zaunelemente-voerde.de

ZIER- UND SCHMUCKZÄUNE

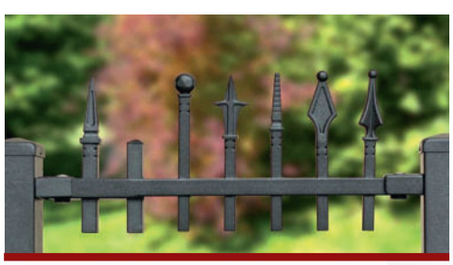
Die Zier- und Schmuckzäune aus Metall werden feuerverzinkt und in einer beliebigen Farbe aus der RAL-Palette pulverlackiert.

Modell AL 25

Modell P 04

SPITZEN

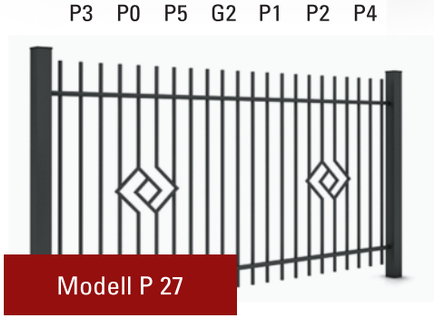
Es besteht die Möglichkeit die Metallzäune mit verschiedenen Spitzenarten zu versehen.



P3 P0 P5 G2 P1 P2 P4

Modell P 16

Modell P 17



Modell P 27

Maximale Selbständigkeit

In unserem Betreuten Wohnen im modernen Senioren-Park carpe diem Voerde

- … in der eigenen Wohnung bei gleichzeitig garantierter Vollpflege und gesellschaftlichem Anschluss
- 54 Wohnungen mit 2 – 3 Zimmern und einer Fläche von 60 – 84 m² für 1- oder 2-Personen-Haushalte
- Wahlleistungen wie Mahlzeitenservice, Wäschedienst und Hauswirtschaft

Für weitere Informationen rufen Sie uns gerne an: 02855/9864-0

Senioren-Park carpe diem
Voerde
Bahnhofstraße 97
46562 Voerde
Tel.: 02855/9864-0
voerde@senioren-park.de
www.senioren-park.de

Senioren-Park carpe diem®
…mehr als gute Pflege!

Impressum
„Der Alte Kreis"
Erscheinungsweise: monatlich

Herausgeber:
Voerdesign Göbels Werbung
Poststraße 10
46562 Voerde
0281-16498281

www.der-alte-kreis.de
redaktion@der-alte-kreis.de

V.i.S.d.P.
K.-D. Steinmann

Satz & Layout:
Voerdesign Göbels Werbung

Druck:
RDM
Rheinische Druckmedien GmbH
Zülpicher Straße 10
40196 Düsseldorf

Verteilung:
Pro Select
Alte Poststraße 124
46514 Schermbeck

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen.

Nachdruck der vom Herausgeber gesetzten, gestalteten und veröffentlichten Texte, Fotos und Anzeigen ist nur mit unserer ausdrücklichen, schriftlichen Zustimmung erlaubt.